**Annex N: Checklist form**

**Cписок необходимых документов**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **#/№** | **Title of documents / Наименование документов** | **Yes / No Да / Нет**  *(Выбранный ответ* ***да/нет*** *должен соответствовать представленным документам)* |
| 1 | Cost Summary (Excel form) - Сводная ведомость объемов работ *(в форме Excel)* |  |
| 2 | Bill of Quantity (Excel form) – *Расчёт Затрат (в форме Excel)* |  |
| 3 | Work schedule / ***График работ (График выполнения работ должен соответствовать к требованиям проекта.)*** |  |
| 4 | Schedule of equipment (technical machineries and mechanisms) / ***График оборудования*** (***Наличие необходимых машин и механизмов для выполнения работ. Участнику торгов необходимо продемонстрировать, что у него будет иметься доступ к ключевому оборудованию подрядчика.)*** |  |
| 5 | List of working personnel / ***График рабочего персонала (Наличие квалифицированного персонала инженерно-технических работников и рабочих строителей. Участнику торгов необходимо продемонстрировать, что у него будет иметься персонал на ключевые должности.)*** |  |
| 6 | Certificate of registration of the business, /  ***Свидетельство о регистрации организации*** |  |
| 7 | Valid License for required type of works /  ***Действующая лицензия на соответствующих видов работ*** |  |
| 8 | Tax authority certificate from Tax Department certifying non-indebtedness of organization, ***(original sealed document, dated not earlier than July 2016)***/  ***Справка с налогового комитета о неимении задолженности по налогам, полученная не раннее чем в июле 2016 года (должен быть предоставлен оригинал документа с печатью)*** |  |
| 9 | Company Bank Account Details **-** Name of Bank, Account Number, Intermediate Bank Details, Location, Contact Person and Contact Details (***Details should be provided on bank letterhead with the seal – original document to be provided***)/  ***Банковские реквизиты компании - название банка, номер счета, адрес, контактное лицо и контактная информация (Детали должны быть предоставлены на бланке банка с печатью и должен быть предоставлен оригинал документа)*** |  |
| 10 | Bank statement (Income Statement and Balance Sheet) for the past 3 years (2013-2015) and if available Auditor’s Report for this period; /  ***Финансовые отчеты за последние три года: баланс предприятия за 2013-2015 годы, отчеты о результатах хозяйственной деятельности, и если имеются аудиторские отчеты и т.д.*** |  |
| 11 | Statement of Satisfactory Performance from the Top 3 Clients in terms of Contract Value for construction works for the past 3 years (Copy of Contracts and Completion Certificates should be attached)  ***Рекомендательные письма со стороны 3 наиболее важных клиентов организации, подтверждающее удовлетворительное выполнение строительных работ по контракту за последние 3 года (прилагать копию контрактов и акт о приёмки работы)*** |  |
| 12 | Work Experience: (reference on a previous completed project with the relevant types of activities) and enclose а minimum of 3 contracts awarded and served within the past 3 years (2013-2015) proving relevant experience in construction works.  At least two contracts shall be of an amount above USD 100,000. /  ***Опыт работы: (предоставление информации о предыдущих завершенных проектах с учетом выполненных видов работ), приложение к данной заявке копии 3 контрактов, выполненных за последние 3 лет (2013-2015). Сумма двух контрактов должна быть с суммой не менее 100,000 долларов CША каждый*** |  |
| 13 | Financial soundness:Financial soundness certificate:Bidders shall provide documentary evidence, preferably in the form of bank certificate proving that the total average annual turnover over the last three years exceeded the amount of USD 500,000. ***Details should be provided on bank letterhead with the seal*** – ***original document to be provided***  Furthermore, bidders shall provide documentary evidence, preferably in the form of latest available audited financial accounts, that the minimum amount of liquid assets and/or credit facilitates net of other contractual commitments shall be USD 300,000 /  ***Финансовая устойчивость: Финансовый сертификат: претенденты должны предоставить документы, предпочтительно в форме банковского сертификата, подтверждающего, что общий средний годовой оборот за последние три года превысил сумму 500,000 долларов США. Детали должны быть предоставлены на бланке банка с печатью и должны быть предоставлены оригинал документа.***  ***Кроме того, претендент должен продемонстрировать, что у него имеется доступ или наличествуют ликвидные активы, а также свободное от долгов недвижимое имущество, кредитные линии и иные финансовые средства (свободные от каких-либо авансовых выплат в рамках контракта) в объеме, необходимом для выполнения требований по движению денежной наличности по строительным работам, сметный объем которых по вышеупомянутому контракту (контрактам) составляет 300,000 долларов США за вычетом прочих обязательств участников торгов.*** |  |
| 14 | Official Letter of Appointment as local representative, if Bidder is submitting a Bid on behalf of an entity (organization) located outside the country/  ***Официальное письмо о назначении местного представителя, если претендент представляет заявку от имени организации расположенной за пределами страны*** |  |
| 15 | All information regarding any past and current litigation during the last five (5) years, in which the bidder is involved, indicating the parties concerned, the subject of the litigation, the amounts involved, and the final resolution if already concluded/  ***Информация о судебных, арбитражных разбирательствах и отсутствие претензий по проектам Бюро ОБСЕ в Таджикистане и международных организаций за последние 5 лет*** |  |
| 16 | Filled checklist (selected answer yes/no should correspond submitted documents) / ***Заполненный список необходимых документов (указание «Да» или «Нет» должно соответствовать предоставленным документам)*** |  |

**\*\*\*** **ATTENTION:** Failure to furnish all information required by the Bidding Documents may result in the rejection of Bid.

**\*\*\*** **ВНИМАНИЕ:** Не предоставление одного или более перечисленных документов, может служить основанием для дисквалификации компании.

Bidder / Конкурсант:

Name/surname / Ф. И. О: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature / Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Stamp / Печать: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_